

Navodila za uporabo

GDP-04i

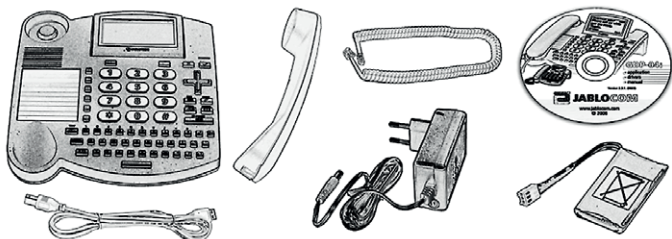


GSM Desk telefon

INDEX	3	IMENIK	9
ZAČETEK - PRVA UPORABA	3	NASTAVITVE	10
PREVERITE VSEBINO KOMPLETA	3	NASTAVITVE TELEFONA	10
VSTAVLJANJE SIM KARTICE	3	NASTAVITVE SPOROČIL	11
VSTAVLJANJE POMOŽNE BATERIJE	4	ZVOČNE NASTAVITVE	11
POVEZAVA TELEFONA S SLUŠALKO	4	VARNOST	11
PRIKLOP NAPAJALNIKA – VKLOP TELEFONA	4	STORITEV	11
POLNJEJE BATERIJE	4	PC PRIKLJUČEK	12
VAŠ TELEFON	5	JABLOTOOL PROGRAMSKA OPREMA	12
OSNOVNE KLICNE FUNKCIJE IN IMENIK	6	POVEZOVANJE Z OSEBNIM RAČUNALNIKOM PREKO USB PRIKLJUČKA	12
KLICANJE	6	POVEZOVANJE OSEBNEGA RAČUNALNIKA	13
DODAJANJE NOVEGA STIKA V TELEFONSKI IMENIK	6	POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME	13
KLICANJE ŠTEVLK IZ IMENIKA	6	PC-fax	14
BESEDILNA SPOROČILA (SMS)	6	PRIKLOP ANALOGNE LINIJE (SAMO GDP-04AI)	14
POŠILJANJE BESEDILNEGA SPOROČILA	6	REŠEVANJE TEŽAV	14
PREGLEDOVANJE PREJETIH SPOROČIL	7	GDP-04I RF – NAVODILA ZA BREŽIČNO UPRAVLJANJE	15
DRUGE FUNKCIJE	7	SOCIALNI / VARNOSTNI ALARM – PANIKA GUMB	15
TIPKE ZA HITRO KLICANJE	7	UPRAVLJANJE BREŽIČNEGA RELEJA	16
MOŽNOSTI	8	TEHNIČNE LASTNOSTI	17
NAPREDNE KLICNE FUNKCIJE	8	CERTIFICIRANJE IN GARANCIJA	17
KLIC NA ČAKANJU	8	VARNOSTNA NAVODILA	18
KONFERENČNI KLIC	8		
PRENOS KLICA	9		
BELEŽENJE KLICEV	9		
IZKLOP MIKROFONA	9		
UPORABA SLUŠALK	9		

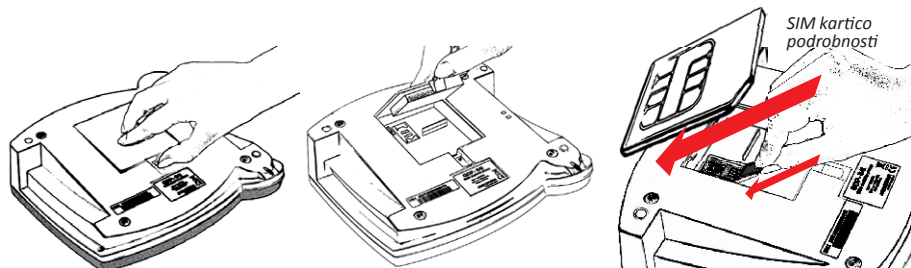
ZAČETEK - PRVA UPORABA

PREVERITE VSEBINO KOMPLETA

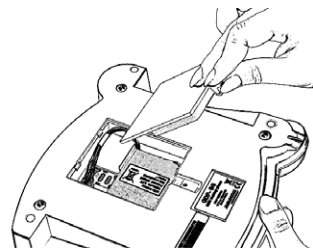
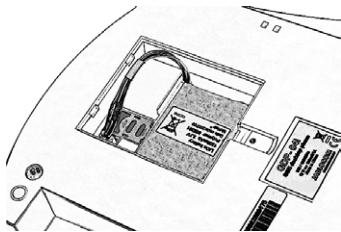


VSTAVLJANJE SIM KARTICE

Odprite pokrov baterije na spodnjem delu telefona, odprite držalo SIM kartice in ga izvlecite v smeri puščice „OPEN“. V držalo vstavite SIM kartico tako, da bodo zlato obarvani kontakti obrnjeni navzgor, prirezani del pa bo na levi strani. Zaprite držalo SIM kartice in ga zavarujte tako, da ga nežno potisnete nazaj, dokler ne zaslišite klika.



VSTAVLJANJE POMOŽNE BATERIJE




POVEZAVA TELEFONA S SLUŠALKO

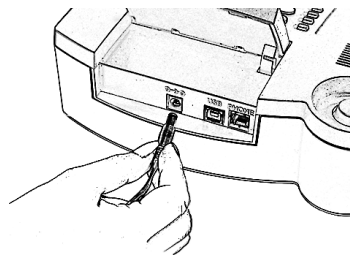


PRIKLOP NAPAJALNIKA – VKLOP TELEFONA

Ko priključite napajalnik, se na LCD zaslonu prikaže napis “**Telefon se zaganja...**”. Če je SIM kartica zaščitena s PIN kodo, jo boste morali vpisati.

Vnesite PIN kodo in jo potrdite s pritiskom na zeleno  tipko ali izbirno tipko **V** **redu**.

Če trikrat zaporedoma vnesete napačno PIN kodo, se bo SIM kartica zaklenila. Da jo odklenete, boste potrebovali PUK kodo – za podrobnosti preverite dokumentacijo vaše SIM kartice ali se obrnite na omrežnega operaterja.



► **Jezik**

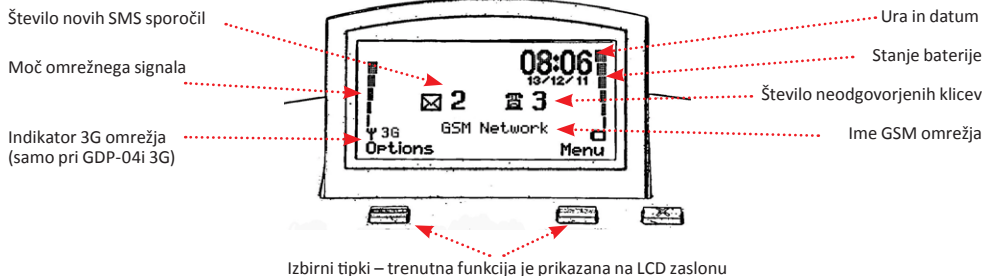
Telefon samodejno nastavi jezik glede na kodo države vstavljene SIM kartice. Jezik lahko ročno spremenite v meniju Nastavitve .

POLNJENJE BATERIJE

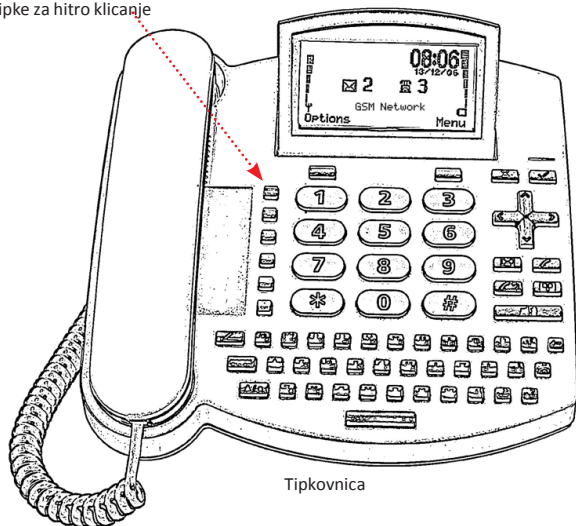
Baterija je ob dobavi prazna, zato jo morate pred prvo uporabo napolniti. Baterijo morate polniti približno 5 ur, da doseže polno kapaciteto. Baterija se polni vedno, ko je telefon povezan z napajalnikom in električno vtičnico – tudi, ko je telefon ugasnjen.



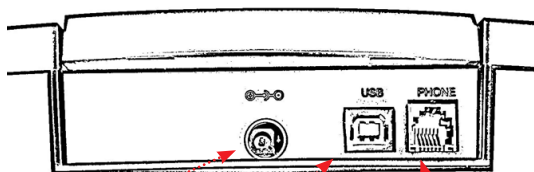
Baterijo in napajalnik uporabite samo za predvideni namen. Nikoli ne uporabljajte napajalnikov ali baterij, ki so poškodovani. Telefon se lahko med polnjenjem in normalno uporabo segreje. Telefon je zasnovan tako, da se napaja iz napajalnika. Omejena zmogljivost pomožne baterije je namenjena samo za klic v sili v primeru izpada električne energije. Čas pogovorov s popolnoma napolnjeno baterijo je približno do 3 ure. Običajni čas pripravljenosti je približno do 24 ur. Čas zmogljivosti baterije, se v času njene življenjske dobe zmanjšuje. Da bi dosegli optimalne parametre, priporočamo, da je baterija shranjena v prostoru med 5 ° C in 35 ° C. Baterije nikoli ne izpostavljate ekstremnim temperaturam - območje -10 ° C do +55 ° C. Naprava v vročo ali mrzlo baterijo morda začasno ne bo delovala, čeprav je baterija popolnoma napolnjena. Delovanje baterije je zlasti omejeno pri temperaturah pod lediščem. Uporaba naprave s 3G omrežjem lahko bistveno zmanjša življenjsko dobo baterije!



Tipke za hitro klicanje



- Tipka za klicanje
- Tipka za prekid
- Navigacijska tipka
- SMS predal
- Ponovno klicanje zadnje številke
- Dnevnik klicev
- Imenik
- Zvočnik
- Novo sporočilo
- Velike/Majhne črke
- Vnos posebnih znakov
- Branjanje besedila




Priključen za napajalnik


USB priključek



Priključek za analogno linijo (opcija)

KLICANJE

Dvignite slušalko, vtipkajte telefonsko številko, kot na običajnem telefonskem aparatu in pritisnite izbirno tipko **Klič**. Če počakate brez, da bi pritisnili kateri koli gumb, bo telefon poklical vneseno telefonsko številko. Za prostoročno klicanje lahko pritisnete gumb .



Za vnos znaka "+" za mednarodno klicanje, dvakrat zaporedoma pritisnite tipko . Priporočamo, da vnašate telefonsko številko v mednarodni obliki, s tem se izognete težavam s področnimi kodami.


Če želite končati aktivni klic, odložite slušalko ali pritisnite tipko . Pritisnite tipko  če želite končati klic v prostoročnem načinu.



Tipka **PREKLIČ**  samodejno prekine klice ali druge aktivnosti.






Za ponovno klicanje zadnje klicane številke pritisnite tipko .



Med klicem lahko odprete glavni meni tako, da pritisnete izbirno tipko **Možnosti** in na seznamu izberete **Meni**. Če želite med klicem napisati SMS sporočilo, pritisnite tipko .

DODAJANJE NOVEGA STIKA V TELEFONSKI IMENIK





Odprite imenik s pritiskom na tipko . Izberite **<nov stik...>** s pritiskom na izbirno tipko **Izberi** ali tipko .

Vnesite ime stika in potrdite s tipko . Izberite ustrezno vrsto številke s pritiskom na tipko  nato vnesite telefonsko številko. Vsak stik lahko vsebuje do 3 različne telefonske številke: Mobilno , Službeno  in Domačo . Stik shranite s pritiskom na izbirno tipko **Shrani**.



Več podrobnosti o Imeniku najdete v poglavju **Imenik**


KLICANJE ŠTEVILK IZ IMENIKA

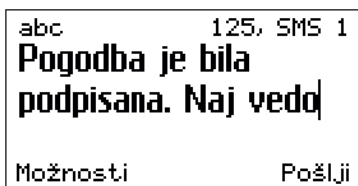
Za vstop v imenik pritisnite tipko , za pomikanje po seznamu uporabite tipko . Za hitro iskanje po imeniku, lahko stik vnesete ročno preko tipkovnice. Izbran stik in telefonsko številko potrdite s tipko . Telefon prične s klicanjem izbrane številke. Dvig slušalke ali pritisk tipke  prav tako povzroči klicanje.


BESEDILNA SPOROČILA (SMS)



Storitev za pošiljanje kratkih besedilnih sporočil (SMS) vam omogoča pošiljanje in sprejemanje besedilnih sporočil do skupne dolžine 1000 znakov.




POŠILJANJE BESEDILNEGA SPOROČILA


Za začetek ustvarjanja novega besedilnega sporočila pritisnite tipko , ki se nahaja na zgornjem levem delu tipkovnice. Vnesite besedilo sporočila in pritisnite izbirno tipko **Pošlji**.



Vnesite telefonsko številko prejemnika ali jo izberite v imeniku tako, da pritisnete tipko . Potrdite številko prejemnika in pošljite sporočilo s pritiskom na izbirno tipko **V redu**.

Za brisanje enega znaka uporabite tipko . Za spreminjanje zadnjega znaka pritisnite gumb .

Za izbiro velikih ali malih črk uporabite tipko . Zaklep velikih črk lahko vklopite tako, da za dve sekundi pritisnete tipko . Na LCD zaslonu bo prikazano stanje in sicer **Abc**, **abc** in **ABC**.  tipka se lahko uporablja tudi kot običajna Shift tipka na osebnem računalniku – pritisnite Shift in nato zelen znak.

Za vnos posebnih znakov (znaki, ki so prikazani v zgornji vrstici QWERTY tipkovnice - #, \$, %, &, itd.), pritisnite tipko **SYMBOL** skupaj z zeleno tipko v zgornji vrstici. Za vnos telefonske številke v sporočilo, pritisnite tipko , poiščite zelen stik in ga izberite.


Za vnos preostalih posebnih znakov, kot so Ü, Ö, Å, §, itd., odprite celotno tabelo s simboli tako, da za dve sekundi pritisnete in držite tipko **SYMBOL**. Izberite želen simbol in pritisnite izbirno tipko **Vstavi**. Po tabeli se lahko hitro premikate tako, da pritisnete povezan znak npr. U, O, A.



Če programska oprema vašega aparata podpira določen jezik, kot na primer Ruščina ali Arabščina, se tipkovnica preklopi v ustrezno abecedo po tem, ko izberete jezik. Med to in Latinsko tipkovnico lahko

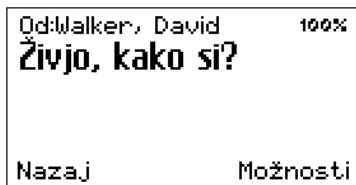
*preklapljate s pritiskom na tipko **SYMBOL** + **A/a** skupaj.*

PREGLEDOVANJE PREJETIH SPOROČIL

Ko prejmete novo besedilno sporočilo, se oglasi zvočni signal, prav tako indikator na zgornjem desnem delu telefona utripa rdeče. Na zaslonu bo prikazan simbol kuverte .


Če želite odpreti in prebrati besedilno sporočilo pritisnite tipko .

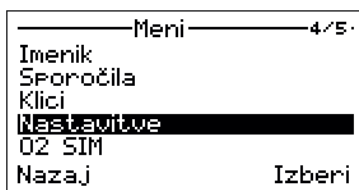
, za pomikanje po sporočilu uporabite smerno tipko .



Do spodaj napisanih funkcij lahko dostopate tako, da pritisnete izbirno tipko **Možnosti**:

- Izbriši** – izbriše trenutno besedilo
- Odgovori** – odgovor na sporočilo
- Posređuj** – posređuje sporočilo drugemu prejemniku
- Kliči** – pokliče pošiljatelja sporočila
- Podrobnosti** – prikaže podrobnosti (pošiljatelj sporočila in čas)
- Novo...** – ustvari novo besedilno sporočilo
- Shrani št.** – shrani številko pošiljatelja v imenik
- Izbriši vse** – izbriše vsa sporočila v trenutni mapi

Če želite pregledovati dohodna sporočila ali, če želite ustvariti novo sporočilo, odprite meni **Sporočila** tako, da pritisnete tipko  in izberete **Prejeto** ali **Poslano**.



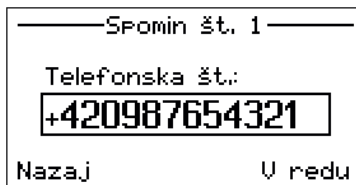
DRUGE FUNKCIJE

TIPKE ZA HITRO KLICANJE

Naprava GDP-04i vsebuje šest tipk, ki so namenjene za hitro klicanje pogosto uporabljenih števil ali številka za klic v sili.

Če želite na določeni tipki nastaviti novo številko, pritisnite in pridržite to tipko za dve sekundi, dokler se na zaslonu ne pojavi napis **Telefonska št.:**. Vnesite telefonsko številko in pritisnite izbirno tipko **V redu**.

Če želite povezati tipko za hitro klicanje s stikom v imeniku, v imeniku poiščite zelen stik, nato pritisnite in pridržite zeleno tipko za hitro klicanje za dve sekundi, dokler na zaslonu ne vidite potrditvenega sporočila..



V povezavi klicne tipke s tipko **A/a**, je na voljo še 6 dodatnih spominskih mest.

Če želite vnesti samo DTMF ukaz, mora biti le ta označen z znakom "P". Primer: P*2121481#.

MOŽNOSTI

Nekatere posebne funkcije lahko izberete v meniju **Možnosti**.

▶ **Tihi način / Splošni način**

Ta funkcija omogoča vklop tihega načina, v katerem so vsa zvočna obvestila in zvonjenja izklopljena. Naprava je še vedno povezana z omrežjem, vendar uporabnik na klice in sporočila ne bo zvočno opozorjen.

▶ **Izklopi**

Ta funkcija izklopi napravo. Ko je naprava izklopljena, ne more sprejemati ali opravljati klicev, niti ne besedilnih sporočil.



Polnjenje baterije poteka vedno, ko je vklopljen napajalnik, tudi, ko je telefon izklopljen. Indikator, ki označuje polnjenje baterije, bo prikazan na zaslonu tudi med tem, ko je telefon izklopljen.



Napravo lahko izklopite tudi tako, da za 3 sekunde pritisnete in držite tipko

Če želite napravo ponovno vklopiti, pritisnite in držite gumb dokler se na zaslonu ne pojavi sporočilo **Telefon se zaganja**.



Po ponovni priključitvi napajalnika, se bo naprava samodejno prižgala.

▶ **Potovalni način**

Ta funkcija zagotavlja, da se naprava pomotoma ne vklopi samodejno. Potovalni način je aktiven samo, ko je naprava prižgana preko baterije.

Za ponovni vklop naprave, iz potovalnega načina, pritisnite in držite tipko , vključi se rdeča lučka, nato preko tipkovnice vtipkajte besedo **START** ali enostavno ponovno priključite napajalnik.

▶ **Zaklepanje omrežja**

Če je ta funkcija na voljo na vašem omrežju ter, če je to funkcijo, na vaši SIM kartici vključil omrežni operater, bo na zaslonu prikazana ikona , ko boste povezani v domačem omrežju.

NAPREDNE KLICNE FUNKCIJE



Nekatere napredne klicne funkcije morda ne bodo delovale pravilno, če niso podprte s strani GSM operaterja.

KLIC NA ČAKANJU

Funkcija klic na čakanju, vas med aktivnim klicem opomni, da vas nekdo kliče.



Če želite uporabljati to funkcijo, prosimo preverite, da je vključena v GSM omrežnih nastavitvah - glejte poglavje **Nastavitve**.

Če telefon opozarja na nov dohodni klic, pritisnite tipko , da odgovorite na čakajoči klic. Prav tako lahko z izbirnimi tipkami izberete **Možnosti** in **Zamenjaj**. Prvi klic bo odložen na čakanje. Za menjavo med klicema ponovno pritisnite tipko . Kateri koli klic lahko prekinete s tipko .

KONFERENČNI KLIC


Funkcija konferenčni klic je omrežna storitev, ki omogoča, da se do 6 ljudi medsebojno pogovarja v konferenčni povezavi.

Ustvarjanje konferenčne povezave:

- Pokličite prvega udeleženca
- Za dodajanje novega udeleženca, vnesite njegovo telefonsko številko in pritisnite tipko ali izberite stik v imeniku in pritisnite izbirno tipko **Izberi**. Prvi klic lahko odložite na čakanje, če pritisnete izbirno tipko **Možnosti** in **Zadrži**.
- Ko se kličeči oglasi, pritisnite izbirno tipko **Možnosti** in **Združi klica**. Na zaslonu se prikaže obvestilo **Konferenca**.
- Če želite dodati novega udeleženca v konferenčni pogovor, ponovite prejšnje korake. Največje število sogovornikov je 5.
- Če želite z enim od udeležencev imeti zasebni pogovor, pritisnite izbirno tipko **Možnosti** in izberite **Zasebno #**. Pomaknite se na zelenega udeleženca in pritisnite izbirno tipko **Izberi**. Ko končate zasebni pogovor, lahko ponovno vzpostavite konferenčni klic tako, da pritisnete **Možnosti** in **Združi klica**.
- Če želite prekiniti povezavo z enim od udeležencev, pritisnite izbirno tipko **Možnosti** in nato izberite **Sprosti #**. Pomaknite se na zelenega udeleženca in pritisnite izbirno tipko **Izberi**.
- Če želite končati konferenčni klic, pritisnite tipko .

PRENOS KLICA

Funkcija prenos klica vam omogoča, da posredujete aktivni klic na drugo telefonsko številko.

Med klicem pritisnite izbirno tipko **Možnosti** in izberite **Zadrži**. Ta funkcija odloži klic na čakanje. Vnesite telefonsko številko in pritisnite tipko  ali izberite stik v imeniku in pritisnite izbirno tipko **Izberi**. Ko se kliči oglasi pritisnite izbirno tipko **Možnosti** in izberite **Prenos**. Ko se zveza vzpostavi, lahko vi prekinete klic.

BELEŽENJE KLICEV

Telefon beleži neodgovorjene , odgovorjene  in izhodne  klice. V pomnilnik se lahko shrani do 100 klicev. Če je pomnilnik poln, se zapis enake vrste samodejno izbriše.

Za ogled dnevnika klicev pritisnite tipko .

Dodatne funkcije so na voljo v meniju **Možnosti**.

Klici		1/42
← Walker, David*		14:18
📍 Walker, David		14:11
+ +420775878213		9:30
Možnosti	Podrobnosti	

Podrobnosti

- Klič** - prikaže dodatne informacije o številki, datumu, uri in številu klicev
- Pošlji SMS** - telefon pokliče izbrano številko
- Izbriši** - pošlje novo sporočilo izbrani številki
- Shrani št.** - izbrano številko izbriše iz dnevnika klicev
- Izbriši vse** - izbrano številko shrani v imenik
- iz dnevnika klicev izbriše vse zapise

IZKLOP MIKROFONA

Med klicem lahko izklopite mikrofona in s tem preprečite, da bi sogovornik slišal kaj govorite, med tem, ko vi še vedno slišate sogovornika.

Med klicem izberite **Možnosti** in izberite **Izklopi mik..** S tem izklopite mikrofona v slušalki in na napravi, če govorite prostoročno.

Za ponovni vklop mikrofona izberite **Možnosti** in nato **Vklopi mik.**

UPORABA SLUŠALK

Če za klice namesto ročne slušalke uporabljate naglavno slušalko, vam priporočamo, da vklopite posebni način, ki omogoča sprejemanje in končanje klicev brez potrebe po dvigu sprejemnika

Za vklop naglavnega načina pojdite v **Nastavitve -> Storitve -> Vnos kode...** Vnesite **HEAD1** in pritisnite **V redu**. Za izklop tega načina vtipkajte **HEAD0**.

Za sprejem dohodnega klica v načinu naglavne slušalke, pritisnite zeleni gumb ali **PRESLEDNICO**. Za končanje klica pritisnite rdeči gumb ali **PRESLEDNICO**.

IMENIK

Vsak stik v imeniku lahko vsebuje naslednje podatke

- **Ime in Priimek**
- **Mobilna številka**
- **Službena številka**
- **Domača številka**
- **Zvonjenje**
(za določen stik lahko izberete določeno zvonjenje)

Imenik		15/17
Slone, Mark		
d	+44242442424	
☎	+44888888888	
📞	+44123456789	
🎵	Groove	
Uredi		Možnosti



Za Ime ali Priimek lahko uporabite do 32 ASCII znakov. Skupna dolžina Imena naj ne presega 44 znakov. Za shranjevanje imen se uporablja sistem UTF-8, uporaba nestandardnih ASCII znakov, zmanjša največjo možno dolžino imena. V vsako številčno polje se lahko shrani do 32 znakov (+,0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,A,B,C,D,X,P,,#).*

Priporočamo, da vnašate telefonsko številko v mednarodni obliki, s tem se izognete težavam s področnimi kodami.

Meni **Možnosti** nudi naslednje funkcije za vsak stik:

- Uredi** - urejanje podrobnosti stika
- Klič** - pokliče izbrani stik ali določeno številko, če ima stik shranjenih več telefonskih števil
- Pošlji SMS** - pošlje besedilno sporočilo

Dodaj novo...

- dodajanje novega stika v imenik

Izbrisi

- izbran stik izbriše iz imenika (ime in vse telefonske številke)

Izbriši vse

- iz imenika izbriše vse telefonske številke

Funkcija **Uvozi iz SIM** omogoča kopiranje vseh stikov iz SIM kartice v pomnilnik telefona. Za potrditev pritisnite tipko **Kopiraj**.



Imenik na SIM kartici vsebuje eno telefonsko številko za vsak stik posebej. Številke, ki so že v telefonskem imeniku, ne bodo ponovno uvožene. Napredno urejanje SIM imenika, je na voljo preko JabloTool programske opreme za osebni računalnik.

NASTAVITVE

V meniju **Meni – Nastavitve**, so na voljo naslednje nastavitve in parametri.

Za pomikanje po meniju in za nastavljanje numeričnih vrednosti, uporabite smerno tipko . Za potrditev nastavitve, pritisnite **V redu** ali tipko . Če ne želite shraniti sprememb, pritisnite **Nazaj** ali tipko .

NASTAVITVE TELEFONA

► Datum in ura

Za nastavljanje točnega časa in datuma, izberite **Meni – Nastavitve – Nastavitve telefona – Datum in ura**.

► Jeziki

Naprava GDP-04i lahko podpira do 20 različnih jezikov (točna številka je odvisna od verzije programske opreme). Telefon samodejno nastavi jezik glede na kodo države vstavljenе SIM kartice. Jezik lahko ročno izberete in nastavite v tem meniju.

► Izbira omrežja

Naprava GDP-04i samodejno izbere ustrezno GSM omrežje. V nekaterih primerih lahko ročno izberete omrežje.

► Kontrast zaslona

LCD kontrast lahko nastavljate v območju med 0 in 63.

► KLICNE NASTAVITVE

Preusmeritev klica

Dohodne klice lahko preusmerite na določeno telefonsko številko. Pri preusmeritvah klicev so na voljo naslednje funkcije: **Vključi**, **Prekliči** (izklop preusmeritev) in **Preveri stanje** (prikaže stanje storitve).

Preusmeritev klica lahko vklopite za naslednje pogoje:

Vsi klici

- vsi dohodni klici bodo preusmerjeni na določeno telefonsko številko

Če je zasedeno

- dohodni klici bodo preusmerjeni, če boste vi zasedeni ali, če boste klic zavrnil s

tipko

Če ni odgovora

- dohodni klici bodo preusmerjeni, če se na klic ne boste odzvali po določenem času, ki ga boste nastavili v nastavitvah (5, 10, 15, 20, 25 ali 30 sekund)

Če ni odgovora

- dohodni klici bodo preusmerjeni, če bo telefon ugasnjen ali ne bo GSM omrežnega signala

Prekliči vse

- prekliče vse nastavljene preusmeritve



V stanju pripravljenosti se lahko pojavi napis, da je vključena preusmeritev.

► Čakajoči klic

Za vklop funkcije čakajoči klic, izberite **Vključi**. Za izklop funkcije izberite **Prekliči**. Za prikaz trenutnega stanja izberite **Preveri stanje**.

► Omejitev klicev

Omejite lahko izhodne in dohodne klice, če je na voljo ustrezno omrežje. Izberete lahko naslednje klice, ki jih želite omejiti:

Izhodni klici

- omejeni bodo vsi izhodni klici

Mednarodni klici

- omejeni bodo vsi izhodni mednarodni klici

Medn. v tujini

- omejeni bodo mednarodni izhodni klici, ko boste gostovali v drugem omrežju

Dohodni klici

- vsi dohodni klici bodo omejeni

Dohodni v tujini

- vsi dohodni klici bodo omejeni, ko boste gostovali v drugem omrežju

Prekliči vse omejitve

- preklic vseh omejitev

► **Omejitev ID kličočega**

Vaša telefonska številka je običajno prikazana osebi, ki jo kličete. Če želite skriti vašo telefonsko številko, izberite vrednost **Vključeno**. Če želite, da bo kličoči videl telefonsko številko, izberite **Izključeno**.



Omejitev prikazovanja telefonske številke ne velja za SMS sporočila. Nekatera GSM omrežja ne omogočajo prikrievanja ID kličočega.

NASTAVITVE SPOROČIL

Številka SMS centra
Veljavnost sporočila

- številka SMS centra za pošiljanje sporočil
- izberite čas veljavnosti sporočila (čas v katerem omrežje poskuša dostaviti poslano sporočilo)
- sporočilo o dostavi poslanega sporočila

Poročilo o stanju

- poročilo o dostavi poslanega sporočila

ZVOČNE NASTAVITVE

Zvonjenje

- izberite vrsto zvonjenja **Melodija zvonjenja** in **Glasnost zvonjenja** za dohodne klice

SMS obvestila

- izberite vrsto zvonjenja **Melodija zvonjenja** in **Glasnost zvonjenja** za nova SMS sporočila

Zvok tipk

Glasnost slušalke,

Glasnost zvočnika in

Glasnost

- izbirate lahko med **Izključeno**, **Srednje** in **Glasno**

- glasnost vsake funkcije lahko izbirate med 1 in 10. Ločene nastavitve so možne za **Mikrofon**, **Zvočnik med klicem** in **Toni**

VARNOST

PIN zaščita

Spremeni PIN1

Samodejna PIN1

- vklopite ali izklopite zaščito SIM kartice s PIN kodo
- spremenite PIN1 kodo (od 4 do 8 števk)
- naprava si lahko zapomni vašo PIN kodo. Če je ta funkcija omogočena, bo telefon samodejno vnesel PIN kodo vaše SIM kartice. Če SIM kartico odstranite iz naprave GDP-04i, bo SIM kartica ostala zaščiten s PIN kodo.
- spremenite PIN2 kodo (od 4 do 8 števk)
- vklop ali izklop predpisanih števk

Spremeni PIN2

Predpisano klicanje

Naprava za vsako spreminjanje ali upravljanje s PIN kodami, na zaslonu prikazuje število preostalih možnih poskusov (ni na voljo v vseh različicah).

STORITEV

V meniju Storitve lahko najdete dodatne informacije ter nastavite napredne parametre. Pooblaščen servis najdete na spletnem naslovu www.jablocom.com/service.php.

► **Verzija prog. opreme**

Prikazuje informacije o strojni ter programski različici vašega telefona in IMEI številki. Te podatke bo morda zahteval pooblaščen servis ali klicni center.

► **Vnos kode**

Nekatere določene funkcije lahko nadzirate z vnosom servisne kode. Struktura kode je Xn. "X" predstavlja kodo funkcije, "nn" predstavlja vrednost.

Funkcija	Koda / Vrednost
Prikazuje ime omrežja na zaslonu	N0 = Izklop N1 = Vkllop
Samodejno brisanje SMS sporočil, če je pomnilnik poln	E0 = Izklop E1 = Vkllop
Potrditev pred pošiljanjem dolgega sporočila (dva ali več SMS sporočila)	S0 = ne vprašaj S1 = vprašaj
Samodejni vklop naprave po priključitvi napajalnika	A0 = Izklop A1 = Vkllop
Časovni profil tipkovnice	K0 = brez samodejnega ponavljanja K1 = z samodejnim ponavljanjem
Profil klicnega tona	T0 = Neprekinjeno T1 = Morse A
Vklop aplikacije SIM kartice (STK)	STK0 = STK onemogočen STK1 = STK omogočen

▶ **Tovarniške nastavitve**

Če želite povrniti tovarniške nastavitve naprave izberite to možnost. Za potrditev izberite **V redu**. Če ne želite izvesti povrnitev tovarniških nastavitvev, pritisnite **Nazaj**.

▶ **Napetost baterije**

Prikaže trenutno napetost baterije. Ta podatek bo morda zahteval pooblaščen servis ali klicni center.

▶ **Osvetlitev (med polnj.)**

Nastavitev osvetlitve zaslona v stanju pripravljenosti, ko se telefon napaja iz napajalnika.

▶ **Osvetlitev**

Nastavitev osvetlitve zaslona v stanju pripravljenosti, ko se telefon napaja iz baterije.

PC PRIKLJUČEK

JABLOTOOL PROGRAMSKA OPREMA

JabloTool programska oprema je orodje, ki vam omogoča učinkovito in profesionalno upravljanje naprave GDP-04i preko osebnega računalnika. V glavnem vam omogoča:

- Sinhroniziranje imenika GDP-04i naprave z imenikom v vašem računalniku (npr. imenik vašega e-poštnega programa)
- Upravljanje vseh telefonskih funkcij preko računalnika
- Klicanje številke preko računalnika ter upravljanje konferenčnih klicev
- Enostavno upravljanje vaših besedilnih sporočil
- Dostop do dnevnika klicev
- Povezovanje vašega računalnika z internetom preko GPRS povezave
- Posodobitev programske opreme naprave GDP-04i
- Uporaba GDP-04i naprave kot faks terminala



POVEZOVANJE Z OSEBNIM RAČUNALNIKOM PREKO USB PRIKLJUČKA

▶ **Nameščanje JabloTool programskega paketa**



Opozorilo: GDP-04i naprave ne povežite z osebnim računalnikom, preden ne namestite programske opreme iz priloženega CD-ja. V nasprotnem primeru, osebni računalnik morda nikoli ne bo mogel komunicirati z napravo GDP-04i.

Napravo GDP-04i lahko povežete z osebnim računalnikom, z nameščenim operacijskim sistemom **MS Windows XP SP3 (32-bit ali 64-bit edition)** ali **MS Windows Vista SP2 (32-bit or 64-bit edition)**.



Zadnje različico JabloTool programske opreme lahko najdete na spletnem naslovu:
<http://www.jablocom.com/download>.

JabloTool programska oprema za svoje delovanje potrebuje nekatere dodatne Microsoft programske komponente:

Microsoft .NET 2.0

Vsi zgoraj naštetih programski dodatki so na voljo na namestitvenem JabloTool CD-ju oz. jih lahko, pred namestitvijo, prinesete iz Microsoft spletne strani.



Opozorilo: namestitev programske opreme morate izvesti z pravicami skrbnika oz. administratorja računalnika.

V računalnik vstavite priloženi CD s programsko opremo. Če se namestitveni program ne zažene samodejno, zaženite program "Install.exe", ki se nahaja na osnovnem imeniku CD-ja. Ko se namestitveni program odpre, izberite **Install (Namesti)** ter sledite navodilom na zaslону. Če med namestitvijo potrebujete dodatno pomoč, si oglejte vodič za namestitev, ki se nahaja na priloženi CD zgoščenki.

Na osebni računalnik se bodo namestili USB gonilniki za napravo GDP-04i ter programska oprema JabloTool.

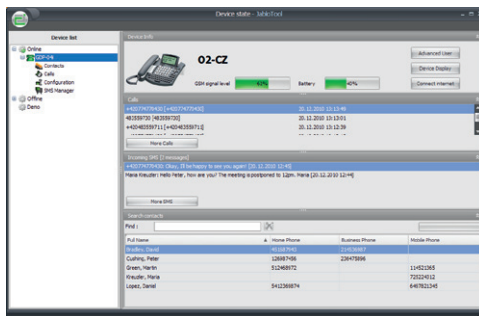
POVEZOVANJE OSEBNEGA RAČUNALNIKA

Po uspešni namestitvi USB gonilnikov in JabloTool programske opreme, lahko napravo GDP-04i povežete z osebnim računalnikom. Ko vas sistem Windows vpraša za potrditev USB gonilnikov, pritisnite "Continue Anyway" – to vprašanje se lahko nekajkrat ponovi.

Sistem Windows bo samodejno končal namestitvev.

► Sinhronizacija telefonskega imenika

Imenik naprave GDP-04i lahko sinhronizirate z imenikom programske opreme JabloTool ali z imenikom vašega e-poštnega programa. Trenutno podprta e-poštna programa sta Microsoft Outlook in Outlook Express.



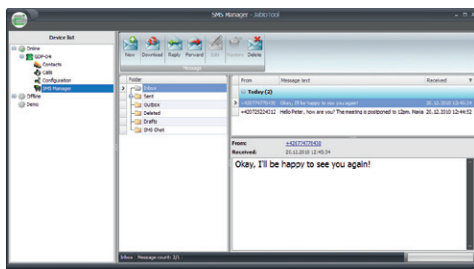
Če želite poklicati telefonsko številko direktno iz imenika osebnega računalnika, enostavno postavite kazalec na zeleno telefonsko številko, pritisnite z desno miškino tipko ter izberite Call. Naprava GDP-04i bo nato izvedla klic.

► Dnevnik klicev

Če izberete Calls, bodo prikazani vsi prejeti, opravljeni in neodgovorjeni klici. Če želite razvrstiti klice po vrsti, kliknite na naslovno vrstico zelene stolpca.

► Pošiljanje in sprejemanje SMS sporočil

Če želite poslati SMS sporočilo direktno iz osebnega računalnika, postavite kazalec na zeleno telefonsko številko, pritisnite z desno miškino tipko in izberite Send SMS. V sporočilno polje vnesite sporočilo. Pod sporočilom lahko vidite število sporočil, ki bodo poslana. Za daljša sporočila bodo poslana v več sporočilih.



► SMS upravljanje

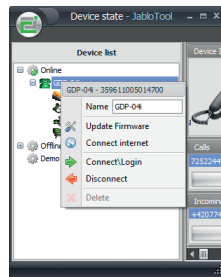
V SMS managerju lahko upravljate z SMS sporočili. Če želite razvrstiti sporočila po vrsti, kliknite na naslovno vrstico zelene stolpca. Ponovni klik opravi razvrstitev v obratnem vrstnem redu.

► Direktno klicanje iz e-poštnega programa

Iz e-poštnega programa lahko opravite klic, kljub temu, da imenik tega programa ni sinhroniziran s telefonom. Klični postopek in klične nastavitve se lahko razlikujejo glede na vaš e-poštni program in operacijski sistem. Za podrobnosti si oglejte pomoč vašega e-poštnega programa.

► Internetna povezava preko GPRS povezave

Za nastavitve internetne povezave preko GPRS omrežja, izberite Configure Internet connection v meniju GDP-04 configuration. V seznamu lahko izberete vašega ponudnika storitev, lahko pa tudi ročno vnesete nastavitve, ki vam jih je posredoval vaš omrežni operater.



Ti parametri se lahko razlikujejo glede na vašega omrežnega operaterja. Privzete nastavitve povezave so APN = "Internet", Name = "", Password = "".

Za potrditev nastavitve pritisnite **Apply**. Za prijavo na internet preko GPRS omrežja, v glavnem meniju GDP izberite **Internet connection**.

POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME

Naprava GDP-04i omogoča posodabljanje programske opreme preko JABLOCOM strežnika. Veljavnost programske opreme lahko JabloTool programska oprema preveri samodejno, lahko pa to opravite tudi ročno. Če je na voljo nova programska oprema, jo lahko posodobite preko vgrajene funkcije programske opreme JabloTool – Update Tool.

Na seznamu izberite telefon in kliknite z desnim miškinim gumbom. V meniju izberite Update Firmware. Pred posodobitvijo vam svetujemo, da sinhronizirate imenik naprave GDP-04i z imenikom osebnega računalnika (JabloTool ali e-poštnim programom).



Opozorilo: pred posodabljanjem programske opreme naprave GDP-04i, vam priporočamo, da sinhronizirate imenik naprave z osebnim računalnikom. V nasprotnem primeru lahko izgubite podatke!

Program UpdateTool bo ponudil vse programske različice, ki so na voljo za vašo napravo. Izberite Bootloader, Software in Languages elemente in nato izberite Apply. Ko se posodabljanje zaključi, se bo telefon samodejno preklopil v stanje pripravljenosti.

PC-FAX

Napravo GDP-04i lahko uporabite kot PC-fax napravo – za pošiljanje in sprejemanje faks sporočil na vaš osebni računalnik.

Če želite uporabljati GDP-04i kot PC-fax napravo, morate namestiti fax programski dodatek (dodatna komponenta programskega namestitvenega paketa Microsoft Windows). Ta dodatek doda FAX kot tiskalno napravo v seznam vaših tiskalnikov. Med nameščanjem faks storitve, odprite lastnosti FAX naprave in izberite GDP-04i kot napravo za pošiljanje in sprejemanje faks sporočil.

Za vklop samodejnega sprejema dohodnih faks sporočil morate nastaviti Faks konzolo (Start/All Programs/Accessories/Communications/Fax/Fax Console).



Opozorilo: če vaš omrežni operater ne podpira funkcije digitalni faks, le ta morda ne bo delovala pravilno.

PRIKLOP ANALOGNE LINIJE (SAMO GDP-04AI)

GDP-04Ai omogoča priklop na običajno analogno linijo.

Ta funkcija omogoča delovanje analogne linije na podoben način, kot če bi bila naprava priključena na običajno fiksno omrežje (PSTN), vendar preko GSM omrežja.

Kličete lahko preko GDP-04Ai, kot tudi preko analognega telefona. Hkrati ne morete uporabljati obeh linij. Klic bo v obeh primerih opravljen preko GSM povezave.

V primeru dohodnega klica zvonil naprava GDP-04Ai, kot tudi priklopljen analogni telefon. Uporabnik se na klic lahko odzove na kateri koli napravi.

Če želite preklopiti klic iz naprave GDP-04Ai na priklopljeni analogni telefon, pritisnite PRESLEDNICO. Zasišli boste tri kratke piske. Klic na napravi bo prekinjen potem, ko bo prevzet na analognem telefonu. Sedaj lahko odložite.

Če želite preklopiti klic iz analognega telefona na GDP-04Ai, na telefonu pritisnite FLASH, počakajte, da se na klic nekedo odzove na napravi GDP-04Ai in nato odložite slušalko.



Priklopite lahko samo en telefon ali glavno PBX linijo (domača izmenjevalna enota).



Opozorilo: naprave GDP-04Ai NIKOLI NE PRIKLAPLJAJTE v zidno vtičnico, v kateri je stacionarna telefonska linija (PSTN).

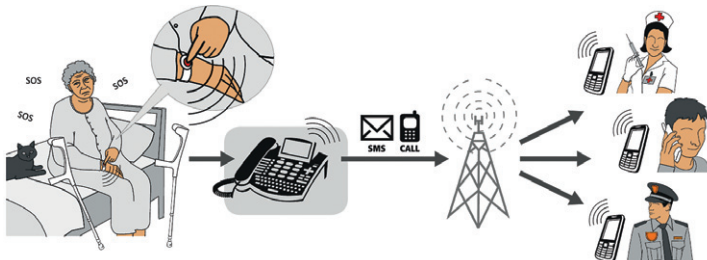
REŠEVANJE TEŽAV

Podjetje JABLOCOM nenehno izboljšuje programsko opremo naprave GDP-04i, kot tudi programsko opremo za upravljanje JabloTool. Če opazite nepričakovano delovanje telefona preverite, če je na napravi nameščena najnovejša programska oprema. To lahko storite s programsko opremo JabloTool (meni Tools, Update Firmware). Podrobna navodila, kot tudi najnovejšo različico programske opreme JabloTool, lahko najdete na naši spletni strani www.jablocom.com/download.

Težava / Sporočilo o napaki	Rešitev
Ni SIM kartice	SIM kartica ni pravilno vstavljena v režo ali vaš telefon ne podpira vstavljene SIM kartice. Preverite, če je SIM kartica pravilno vstavljena ali pokličite vašega omrežnega operaterja.
Prijava na omrežje ni uspela!	Omrežje je zavrnilo prijavo vaše SIM kartice na mobilno omrežje. Pokličite vašega ponudnika storitev.
Izvedba funkcije ni uspela	Omrežje ni pravilno izvedlo poslanega USSD ukaza. Preverite sintakso ukaza ali pokličite vašega ponudnika storitev.
USSD koda zavrnjena	Omrežje je zavrnilo USSD ukaz. Ponovno poskusite poslati USSD ukaz ali pokličite vašega ponudnika storitev.
Postopek ni možen	Med vašo zahtevo in stanjem telefona je prišlo do konflikta. Na primer med uvažanjem imenika iz SIM kartice. Ponovite vašo zahtevo.
Pošiljanje ni uspelo	Vaše sporočilo ni bilo pravilno poslano omrežju. Preverite telefonsko številko in poskusite ponovno. Če se napaka ponavlja, pokličite vašega ponudnika storitev.
Napaka analogne pov., izključ.	Možna težava na priključenem analognem telefonu. Izklopite napajalnik naprave GDP-04i, preverite analogni telefon in njegove kable, ponovno priključite napravo GDP-04i.
Napaka	Izveden je bil napačen vnos ali operacija, na primer neveljavna servisna koda ali neveljaven ukaz SIM aplikacije. Preverite, da uporabljate pravilno kodo.
Neveljaven vnos	Vnesena je bila napačna PIN koda. Vnesite pravilno kodo.
Sistemska napaka	Notranja napaka telefona. Izklopite telefon, za 10 sekund izklopite notranjo baterijo, nato ponovno vklopite telefon. Če se napaka ponavlja, se obrnite na pooblaščen servis.

GDP-04i RF vključuje radio kratkega dosega, ki je združljiv z OASiS brezžičnimi napravami JABLOTRON ALARMS a.s. Telefon se lahko uporablja kot socialni alarm ali kot brezžični rele.

SOCIALNI / VARNOSTNI ALARM – PANIKA GUMB



GDP-04i RF pošlje tekstovno sporočilo in/ali pokliče določene telefonske številke, kot posledica pritiska na gumb panika.

Vse nastavitve se nastavlja v meniju **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi**.



*Ob prvi uporabi menija **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi** vas telefon vodi skozi vse potrebne nastavitve.*

▶ **Dodajanje nove naprave**

Za dodajanje nove naprave (gumb panika ali detektorja), izberite **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi > Moje odd. kontrole in < dodaj novo... >**. Pritisnite gumb na napravi ali vstavite baterijo v detektor. Vnesite ime naprave in pritisnite **V** redu. Če želite urejati že dodano napravo, jo izberite v seznamu in izberite **Možnosti > Uredi** ali **Izbriši**.

Sočasno lahko dodate do 10 naprav. Dodate lahko Jablotron OASiS brezžične naprave - RC-87 gumb panika, RC-88 zidni gumb ali RC-89 zvonec, JA-80S detektor dima in druge. Za seznam naprav in scenarije uporabe, si oglejte obvestilo na spletni strani www.jablocom.com/download/.

▶ **Nastavitev števil za klic v sili**

Za dodajanje nove telefonske številke izberite **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi > Telefonske številke in < dodaj novo... >**. Nastavite lahko do 5 telefonskih števil.

Za vsako telefonsko številko določite privzeto dejanje:



Pošiljanje SMS sporočil in opravljanje klicev.



Samo glasovno klicanje.



Samo pošiljanje SMS sporočil.

▶ **Nastavljanje sporočila v sili**

Za urejanje sporočila v sili izberite **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi > Besedilno sporočilo**.

Ko končate z urejanjem pritisnite **V** redu.

▶ **Nastavljanje glasovnega sporočila v sili**

Za snemanje novega glasovnega sporočila izberite **Meni > Nastavitve > Odd. ukazi > Glasovno sporočilo**.

Iz drugega telefona pokličite napravo GDP-04i. GDP-04i RF samodejno sprejme klic. Po štirih piskih se snemanje prične. Glasovno sporočilo je lahko dolgo do 15 sekund. Če želite krajše sporočilo pritisnite **Ustavi**. Telefon nato ponovi posneto sporočilo. Če želite shraniti sporočilo pritisnite **Shrani**.

Če želite preveriti posneto sporočilo, pojdite v **Glasovno sporočilo** in pritisnite **Predvajaj**.





Po pritisku gumba panika ali aktivaciji senzorja, se najprej odpošljejo sporočila v sili. Nato telefon pokliče prvo telefonsko številko. Ko telefon vzpostavi vezo začne predvajati glasovno sporočilo, to se 1x ponovi, nato pa poveže zvok na prostoročni zvočnik. Ko se klic konča, telefon po enakem postopku pokliče naslednje številke. Dolžina klica je omejena na 5 minut.

Če pritisnete gumb panika med dohodnim klicem (zvonjenjem), telefon sprejme klic v prostoročnem načinu.

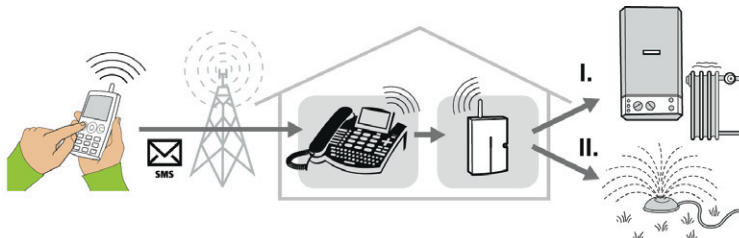


Po tem ko končate z nastavitvami funkcij v sili vam svetujemo, da jih preizkusite.



Če pritisnete gumb panika med dohodnim klicem (zvonjenjem), telefon sprejme klic v prostoročnem načinu. Telefon lahko upravljate z enim brezžičnim gumbom na oba načina (opravljanje in sprejemanje klicev).

UPRAVLJANJE BREŽIČNEGA RELEJA



Brežični rele lahko upravljate preko SMS sporočila, ki ga pošljete na napravo GDP-04i RF ali kar direktno iz menija telefona. Vse nastavitve se opravljajo v meniju **Meni > Nastavitve > Brežični rele**.

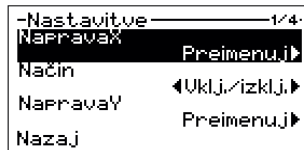


Ob prvi uporabi menija **Meni > Nastavitve > Brežični rele** vas telefon vodi skozi vse potrebne nastavitve.

Če želite na napravo GDP-04i RF dodati nov brezžični rele (na primer AC-88), preklopite rele v način za odkrivanje/dodajanje, na telefonu pa izberite **Dodaj nov rele**. Telefon takoj pošlje signal za dodajanje.

Če želite spremeniti izhodno ime, pojdite v **Meni > Nastavitve > Brežični rele > Nastavitve**. Uporabite desno puščico ali zeleni gumb, da spremenite ime.

Uporabite **Način** za menjavo med **Vklj./Izkl.** in **Impulz**. Če je izhodni način nastavljen na način **Vklj./Izkl.** to prav tako vpliva na SMS sporočilo. Če je v načinu **Impulz**, se vklopi samo za 2 sekundi..



Za upravljanje izhodov, pošljite SMS na telefonsko številko naprave GDP-04i RF.

Sintaksa SMS sporočila je: <Akcija> <Izhodno ime> kjer:

- <Akcija> - je VKLJUCI pomeni vklop izhoda, IZKLJUCI za izklop izhoda. Tega teksta ni mogoče spremeniti. Odvisen je od izbranega jezika.
- <Izhodno ime> - je NAPRAVAX ali NAPRAVAY kot privzeto. Uporabnik lahko spremeni izhodno ime.

Če želite izhod vklopiti samo za določen čas, pošljite SMS <Akcija> <Izhodno ime> UU:MM:SS

Primeri:

- VKLJUCI napravaX Trajno vklopi izhod PgX brezžičnega releja
- IZKLJUCI NAPRAVAY Trajno izklopi izhod PgY brezžičnega releja
- VKLJUCI NAPRAVAX 3:00:00 Za 3 ure vklopi izhod PgX brezžičnega releja

Napravi GDP-04i RF lahko dodate OASiS brezžične releje AC-82, AC-83, AC-88 ali UC-82.



Če na napravi GDP-04i RF ukazni SMS zapiska kot novo sporočilo, ukaz ni bil prepoznan. Preverite sintakso sporočila v **Meni > Nastavitve > Brežični rele > Pomoč**.

Za več informacij o uporabi brezžičnih naprav, si oglejte obvestilo na spletni strani www.jablocom.com/download/

TEHNIČNE LASTNOSTI

Mere	230x220x100 mm, 920 g
Zaslون	Osvetljen grafični LCD zaslon, ločljivost 132x65 pik, 82x40 mm
Imenik	500 imen in 1000 števil
SMS pomnilnik	32 kB pomnilnika za SMS sporočila (124 prejetih sporočil + 50 poslanih sporočil + 100 na SIM kartici)
Dnevnik klincev	Pomnilnik za 100 zapisov: dnevnik neodgovorjenih, izhodnih in prejetih klincev
Melodije za zvonjenje	20 različnih melodij
Način tipkanja SMS	Vgrajena QWERTY tipkovnica
Hitro klicanje	6 spominskih tipk (do 12 števil), oznaka za zapise
Temperaturno delovno območje	-10 °C do + 55 °C; vlažnost od 25 od 75 %
AC napajalnik	100 – 240 V AC-50 do 60 Hz, 6 V/2 A DC
Pomožna baterija	Li-Pol baterija, 1300mAh
GSM sistem	(glejte oznako izdelka), združljiv z GSM razred 2/2 +
Zvočni parametri	Zmanjševanje odmeva, zmanjševanje šumov, HR, FR, EFR in AMR zvočni kodek
Prostoročno klicanje	Vgrajen zvočnik in mikrofon
Jezik	Več-jezična podpora – možnost prenosa programskih paketov
Analogna telefonska linija	Standardni analogni telefoni (za PSTN) ali glavno linijo PBX, podpora ID kličočega, DTMF
Sinhronizacija imenika	MS Outlook 2000 ali novejši, Outlook Express
Programska oprema	Modem gonilniki, telefonski gonilniki, JabloTool programska oprema

CERTIFICIRANJE IN GARANCIJA



JABLOCOM s.r.o. izjavlja, da je ta GDP-04(A)i GSM namizni telefon v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/EC. Priglašena oznaka GSM modula je CE0682.

Izvirni dokument Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.jablocom.com.

RF Izpostavljenost - SAR vrednost:

Ta izdelek je zasnovan tako, da ne presega omejitev za izpostavljenost radijskim valovom, kot jih priporočajo mednarodne smernice, ki so bile razvite s strani neodvisnih znanstvenih organizacij ICNIRP in vključuje varnostne meje zasnovane, da zagotavljajo zaščito vseh oseb, ne glede na starost ali zdravstveno stanje. Smernice uporabljajo mersko enoto SAR. Meja SAR vrednosti za brezžične naprave je 2W/kg, največja SAR vrednost tega telefona ne presega zakonsko dovoljene meje.

GDP-04i je v skladu z osnovnimi omejitvami, kot je določeno v Priporočilu Evropskega sveta [1999 519 EC] za izmerjene GSM850, GSM 900, GSM 1800 in GSM 1900 standarde. Testi so bili izvedeni v skladu s standardom IEC 62209-2.

Informacije o predpisih:

Ta telefon je namenjen za uporabo samo v državi, v kateri je bil prodan.



Opomba: čeprav ta izdelek ne vsebuje nobenih škodljivih materialov, vam priporočamo, da ga po končni uporabi vrnete prodajalcu ali proizvajalcu. Za odstranjanje te naprave preverite predpise in zakone, ki veljajo v vaši državi

Omejena garancija:

Ob upoštevanju Omejene garancije JABLOCOM s.r.o. jamči, da bo ta izdelek ob nakupu ter v času garancijske dobe deloval brez napak v dizajnu in materialu. Če vaš izdelek v času garancijske dobe potrebuje popravilo, ga odnesite na prodajno mesto, kjer je bil kupljen. Napake, ki so v okviru garancije, bodo brezplačno odpravljene oz. bo naprava na našo presajo zamenjana.

Garancijski pogoji:

Če želite vložiti garancijski zahtevek, vrnite izdelek, skupaj z vso pripadajočo opremo, na prodajno mesto, kjer je bila naprava kupljena. Garancija velja samo v primeru, če priložite originalni račun, ki ga je izdal prodajalec. Račun mora vsebovati datum nakupa ter IMEI številko naprave. Plastični deli, kabli in dodatna oprema naprave ne sme biti vidno poškodovana, izdelek ne sme priti v stik s tekočino, garancijska nalepka ne sme biti poškodovana, potrebno je opisati napako aparata.

Garancija ne pokriva kakršne koli poškodbe naprave zaradi napačne uporabe, vključno z, vendar ne omejeno na neobičajno uporabo oz. uporabo, ki ni v skladu z navodili z uporabo in vzdrževanjem tega aparata. Prav tako garancija ne velja za okvare zaradi nesreče, sprememb, prilagoditev, nepravilnega ali nepooblaščenega servisiranja in/ali naravnih katastrof.

Ta garancija ne velja za komponente z omejeno življenjsko dobo, kot so baterije ali dodatna oprema. Prav tako ne velja za module drugih ponudnikov, kot je SIM kartica omrežnega operaterja.

Ta garancija ne vpliva na potrošnikove pravice, ki so v veljavi po trenutno veljavni zakonodaji ali na potrošnikove pravice proti prodajalcu, ki izhajajo iz njihove prodajno/nakupne pogodbe.

Pod nobenim pogojem podjetje JABLOCOM ni odgovorno za kakršno koli izgubo podatkov ali prihodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali indirektno škodo, ki bi nastala med uporabo.

Ker je ta izdelek v nenehnem razvoju, si podjetje JABLOCOM, brez predhodne najave, pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, ki so opisani v tem dokumentu.

Operacije in nekatere funkcije so odvisne od SIM kartice in/ali omrežja.

© Avtorske pravice JABLOCOM s.r.o. Vse pravice pridržane.

VARNOSTNA NAVODILA

Preberita ta navodila. Neupoštevanje teh navodil je lahko nevarno in/ali nezakonito.



Sami ste odgovorni kako boste uporabljali ta telefon, ter posledic, ki bodo nastale ob njegovi uporabi. Telefona ne vklaplajte, kadar je uporaba brezžičnih telefonov prepovedana ali kadar lahko povzroči interferenco ali nevarnost.

Majhni otroci

Telefona in pripadajoče dodatne opreme ne puščajte na doseg majhnih otrok, niti jim ne dovolite, da bi se z omenjeno opremo igrali. Z omenjeno opremo lahko poškodujejo sebe ali druge oz. lahko poškodujejo telefon. Vaš telefon vsebuje majhne dele z ostrimi robovi, ki lahko povzročijo poškodbe, prav tako se lahko ti deli ločijo od naprave, kar pa, ob zaužitju, povzroča nevarnost zadušitve.



Motnje

Vaš telefon vsebuje oddajnik in sprejemnik. Ko je telefon VKLJUČEN, sprejema in oddaja radio-frekvenčno energijo. Pri uporabi naprave v neposredni bližini osebnih medicinskih naprav, kot so srčni spodbujevalniki in slušni pripomočki, morate biti posebej pazljivi. Vsi brezžični telefoni so dozovetni na motnje, ki lahko vplivajo na njihovo delovanje.

Mi (JABLOCOM) nismo odgovorni za nikakršne radijske ali TV motnje, ki bi jih povzročilo nepooblaščen spreminjanje te naprave. Tako spreminjanje naprave lahko izniči uporabnikovo pravico do uporabe te naprave.

Ta izdelek je zasnovan tako, da ne presega omejitev za izpostavljenost radijskim valovom, kot jih priporočajo mednarodne smernice, ki so bile razvite s strani neodvisnih znanstvenih organizacij ICNIRP in vključuje varnostne meje zasnovane, da zagotavljajo zaščito vseh oseb, ne glede na starost ali zdravstveno stanje.



Ta naprava je v skladu z določili 15. člena pravilnika FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja: (1.) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2.) ta naprava mora sprejeti kakršne koli motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio-frekvenčno energijo in če ni nameščena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Kakor koli, ni nobenega jamstva, da se motnje ne bodo pojavile v določeni instalaciji. Če ta oprema povzroča škodljive motnje pri radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da napravo vklopite in izklopite, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- Obrnite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priklonite opremo v električno vtičnico, ki ni v enakem tokokrogu, kot povezani sprejemnik.
- Konzultirajte prodajalca ali izkušenega radijskega/TV tehnika za pomoč.



Srčni spodbujevalniki

Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov, priporočajo, da je med srčnim spodbujevalnikom in mobilnim telefonom vsaj 15 cm ali več. S tem se izognete potencialnim motnjam srčnega spodbujevalnika.

Slušni pripomočki

Ljudje s slušnimi pripomočki ali drugimi polžastimi vsadki, lahko ob uporabi brezžičnih naprav ali, kot so v njihovi bližini, občutijo moteč zvok. Nivo motnje je odvisno od vrste slušne naprave in razdalje od motečega vira. Povečanje razdalje med njima lahko zmanjša motnje. O možnih alternativah se posvetujte s proizvajalcem slušnega aparata.

Medicinske naprave

Prosimo posvetujte se z vašim zdravnikom in proizvajalcem naprave, da ugotovite ali delovanje vašega telefona lahko vpliva na delovanje vaše medicinske naprave.

Bolnišnice

Izklopite vašo brezžično napravo v bolnišnicah, klinikah, ambulantah ali zdravstvenih ustanovah kadar je to zahtevano. Te zahteve so namenjene preprečevanju možnih motenj z občutljivo medicinsko opremo.



Brezžične naprave lahko povzročijo motnje v letalu.



Okolje, kjer obstaja nevarnost eksplozije

Na mestih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, upoštevajte vsa objavljena obvestila in table, ki označujejo, da morate izklopiti brezžične naprave, kot so vaš telefon ali druga radijska oprema. Mesta, kjer obstaja možnost eksplozije, vključno z mesti, kjer poteka črpanje goriv, podpalube na čolnih, črpalniških kemijskih stvari, goriv ali mest kjer shranjujejo nevarne snovi, območjih, kjer ozračje vsebuje kemijske hlape ali delce, kot so zrnca, prah ali kovinski prah



Mesta, kjer poteka razstreljevanje

Da bi se izognili motnjam z opremo za razstreljevanje, izklopite vaš mobilni telefon ali brezžično napravo, ko ste na območju, kjer poteka razstreljevanje ali na območjih z obvestili, da morate izklopiti »vsozmerne radijske naprave« ali »elektronske naprave«. Upoštevajte omejitve in upoštevajte vse predpise, pravila in zakone, ki so v veljavi.



Napravo uporabljajte samo v normalnem položaju. Med sprejemanjem ali opravljanjem klicev, držite slušalko ob ušesu, spodnji del slušalke naj bo pri vaših ustih, kot, če bi uporabljali klasični stacionarni telefon.



Telefona ali priložene dodatne opreme ne poskušajte razstavljati – samo pooblaščen osebe lahko namešča ali popravlja opremo telefona. Če je telefon ali dodatna oprema prišla v stik s tekočino, če je bil predrt, bil izpostavljen hudemu padcu, ga/je ne uporabljajte, opremo odnesite na servis, kjer naj jo pregleda pooblaščen osebe. Skrbite za vaš telefon in dodatno opremo, hranite ga/jo v čistem okolju, kjer ni prahu.

Telefona in dodatne opreme ne barvajte.

Telefona in dodatne opreme ne izpostavljajte odprtemu ognju ali tobačnim izdelkom.

Telefona in dodatne opreme ne izpostavljajte tekočini, vlagi in visoki vlažnosti.

Telefona in dodatne opreme ne mečite, prepogibajte in zvijajte.

Za čiščenje telefona in dodatne opreme ne uporabljajte agresivnih čistil, kemikalij, aerosolov, ipd.

Telefona in dodatne opreme ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, najmanj -10 in največ +55 stopinj Celzija.



Rokovanje z baterijami in polnilci

Use only JABLOCOM approved accessories and batteries. Do not connect incompatible products or accessories. Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit the battery terminals.

Use the battery and power adaptor only for its intended purpose. Never use any adaptor or battery that is damaged.

The phone is designed to be powered from the power adaptor. The limited capacity of the backup battery should only cover emergency calls in case of electricity failure. Your phone may become warm during charging and during normal use.



Ne pozabite narediti varnostne kopije vseh pomembnih podatkov.



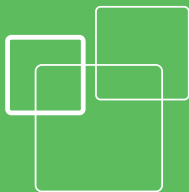
Ta izdelek je namenjen za uporabo samo v notranjih prostorih. Vaš telefon ni vodo odporen.



Najprej preberite navodila za uporabo ter varnostne napotke naprave s katero povežete ta telefon.



Pri klicu v sili zagotovite, da je telefon vklopljen in v dosegu mobilnega omrežja. Vnesite številko za klic v sili in pritisnite zeleno tipko. Povejte vašo trenutno lokacijo. Klica ne končajte, dokler vam tega ne rečejo. Ta telefon, tako kot tudi drugi brezžični telefoni delujejo na osnovi radijskih signalov, kateri ne zagotavljajo povezave v vseh pogojih. Zato se za komunikacije v sili, nikoli ne zanašajte na kateri koli brezžični telefon.



GSM Desktop Phone



Proizvajalca:

JABLOCOM s.r.o., Czech Republic

www.jablocom.com

